



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/637
12 August 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 661 (1990) О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И
КУВЕЙТОМ, ОТ 12 АВГУСТА 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим для сведения членов Совета доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Доклад был утвержден Комитетом 12 августа 1997 года.

Антониу МОНТЕЙРУ
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 661 (1990)
о ситуации в отношениях между
Ираком и Кувейтом

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, в соответствии с пунктом 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года, утвержденных Советом Безопасности в его резолюции 700 (1991) от 17 июня 1991 года (S/22660, приложение).

2. В соответствии с пунктом 6f руководящих принципов Комитету надлежит через 90-дневные интервалы докладывать Совету Безопасности о соблюдении санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, о которых говорится в соответствующих резолюциях Совета. Настоящий доклад является двадцать пятым докладом, представляемым в соответствии с вышеуказанными принципами. Предыдущие доклады были представлены 13 сентября (S/23036) и 10 декабря 1991 года (S/23279), 12 марта (S/23708), 11 июня (S/24083), 8 сентября (S/24545) и 4 декабря 1992 года (S/24912), 19 марта (S/25442), 7 июня (S/25930), 7 сентября (S/26430) и 14 декабря 1993 года (S/26874), 4 марта (S/1994/274), 6 июня (S/1994/695), 2 сентября (S/1994/1027) и 29 ноября 1994 года (S/1994/1367), 1 марта (S/1995/169), 30 мая (S/1995/442), 25 августа (S/1995/744) и 27 ноября 1995 года (S/1995/992), 21 февраля (S/1996/127), 20 мая (S/1996/361), 20 августа (S/1996/676) и 18 ноября 1996 года (S/1996/950) и 14 февраля 1997 года (S/1997/141) и 16 мая 1997 года (S/1997/374).

3. В пункте 12 руководящих принципов всем государствам предлагается сообщать Комитету любую ставшую известной им информацию о возможных нарушениях санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, совершенных другими государствами или иностранными гражданами. В течение рассматриваемого периода никакой информации такого рода до сведения Комитета не доводилось.

4. В соответствии с пунктами 13 и 15 руководящих принципов всем государствам и международным организациям надлежит консультироваться с Комитетом по вопросу о том, подпадают ли те или иные средства под положения пункта 24 резолюции 687 (1991), а также в тех случаях, когда речь идет о средствах двойного или многоцелевого назначения, то есть средствах, которые предназначены для гражданских целей, но потенциально могут отвлекаться или переключаться на военные цели. В течение периода, охватываемого докладом, никакие государства или международные организации не консультировались с Комитетом по этим вопросам.

5. В соответствии с пунктом 14 руководящих принципов международные организации должны принимать все необходимые меры к тому, чтобы содействовать обеспечению полного соблюдения санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, в том числе предоставлять Комитету любую соответствующую информацию, которая может стать им известна. В течение рассматриваемого периода никакой информации, о которой говорится в пункте 14 руководящих принципов, Комитетом получено не было.

6. Комитет будет и впредь прилагать усилия для выполнения возложенного на него мандата. С момента представления последнего доклада Генерального секретаря от 4 декабря 1991 года (S/22884/Add.2) от государств-членов не было получено никаких дополнительных сообщений в соответствии с пунктом 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности.
